

## PRÉFACE

La première édition de l'*Annuaire Statistique International* a été publiée comme l'un des documents de la Conférence économique internationale, au cours du printemps de 1927. Elle contenait des renseignements jusqu'à la fin de l'année 1925 ou de l'année 1926. Dans la présente édition, les chiffres ont été mis à jour jusqu'à la fin de 1926 ou de 1927.

Les principales sources auxquelles on a puisé sont indiquées dans les notes annexées aux tableaux. Ces sources, dans la majorité des cas, ont un caractère officiel. Lorsqu'on a eu recours à des renseignements de source non officielle, ou lorsqu'il y avait lieu de douter de l'exactitude des chiffres, les diverses administrations nationales ont, en règle générale, été priées de vérifier les chiffres en question. Il n'a toutefois pas été possible de faire vérifier de cette manière tous les chiffres les plus récents ou tous ceux qui se rapportent à des pays très éloignés du siège de la Société des Nations. Le fait que des chiffres obtenus à une source non officielle ont reçu l'approbation d'un gouvernement ne leur confère, toutefois, aucun caractère officiel. Les gouvernements eux-mêmes n'ont pu, de par la nature des choses, que confirmer que les sources non officielles les plus sûres avaient été employées et que les chiffres étaient conformes aux indications provenant desdites sources. Les lecteurs de cet *Annuaire* ne devront donc pas attribuer aux renseignements non officiels qui y sont reproduits une autorité plus grande que celle de la source dont ils sont tirés.

La plupart des renseignements groupés ci-après ont déjà été publiés ailleurs. Nous sommes redevables de toutes les statistiques agricoles à l'Institut international d'agriculture de Rome. Les tableaux publiés dans le présent *Annuaire* au sujet de l'agriculture présentent un caractère sommaire et les lecteurs qui s'intéressent à cet aspect de la documentation économique doivent se reporter à l'*Annuaire international de Statistique agricole*, que publie cet Institut et qui est beaucoup plus complet et plus détaillé. De même, tous ceux qui désirent étudier les diverses questions visées par les tableaux doivent se référer aux divers memoranda élaborés par la Société des Nations sur les finances publiques, les monnaies, les banques, le commerce international, la production, les prix, etc. On trouvera, à la fin du volume, une liste de ces memoranda.

Les statistiques sur les mouvements de migration, le chômage et les prix de détail ont été fournies, en totalité ou en partie, par le Bureau international du Travail.

Le *Bulletin mensuel de statistique*, établi par la Société des Nations (pour le contenu du *Bulletin*, voir page III à la fin du volume), et le *Bulletin de Statistique agricole*, de l'Institut d'agriculture, publient mensuellement des chiffres concernant un certain nombre des catégories de statistiques comprises dans le présent volume.

Dans le *Mémorandum sur la production et le commerce* (1927), les statistiques relatives à la production des matières premières et des denrées alimentaires et au commerce mondial sont résumées de manière à donner une idée des mouvements

## PREFACE.

The first edition of the *International Statistical Year-Book* was published as one of the documents of the World Economic Conference in the spring of 1927 and contained data up to the end of the year 1925 or 1926. In this present edition, the figures have been brought up to the end of 1926 or 1927.

The main sources which have been employed are indicated in the notes to the tables. The majority of these sources are official. When unofficial sources have been employed or there have been any reasons for doubting the accuracy of the figures, the various national administrations have as a rule been asked to control the figures. It has, however, not proved possible to have all the most recent figures counter-checked in this manner or all of those relating to countries far distant from the seat of the League of Nations. The fact that figures obtained from an unofficial source have received the *visum* of a Government, however, does not render those figures in any way official. The Governments themselves have, from the nature of the case, not been able to do more than agree that the best unofficial sources have been employed and that the figures are in agreement with those sources. Users of the *Year-Book*, therefore, should not attribute to any unofficial compilations now reproduced any authority greater than that of the source from which they are obtained.

The greater part of the data now collected together has already been published elsewhere. For all the agricultural statistics, we are indebted to the International Institute of Agriculture at Rome. The agricultural tables here given are of a summary character, and those interested in this branch of economic knowledge should refer to the much fuller and more detailed *Annuaire international de Statistique agricole* published by the Institute. Similarly, reference should be made to the various memoranda prepared by the League of Nations on public finance, currency, banking, international trade, production, prices, etc., by those who desire to study the various subjects covered by the tables. A list of these memoranda will be found at the end of the volume.

The statistics on migration movements, unemployment and retail prices have been supplied in whole or in part by the International Labour Office.

In the *Monthly Bulletin of Statistics* compiled by the League of Nations (for contents, see page VII at the end of the volume), and the *International Crop Reports* of the Agricultural Institute, are published monthly data for a number of the categories of statistics included in this volume.

In the *Memorandum on Production and Trade* (1927) the statistics of the output of raw materials and foodstuffs and of world commerce are summarised in such a manner as to portray the general movements in economic activity in different parts of the world. In the *Memorandum on International Trade and Balances of Payments, 1912 to 1926*, will be found figures much more detailed than those given here concerning

généraux de l'activité économique dans les différentes parties du monde. Le *Mémoire sur le commerce international et les balances des paiements* (1912 à 1926) renferme, au sujet du commerce mondial, des chiffres beaucoup plus détaillés que ceux du présent volume ; ce *Mémoire* contient, en outre, des exposés sur la balance internationale des paiements de vingt-trois Etats.

Un tableau publié l'an dernier au sujet du nombre de télégrammes et de conversations téléphoniques a été supprimé. Après avoir examiné à nouveau les chiffres alors utilisés, on a abouti à la conclusion qu'ils ne sont pas assez uniformes pour permettre des comparaisons d'ordre international ou pour justifier leur reproduction en un seul tableau. D'autre part, on a ajouté onze tableaux nouveaux concernant : les naissances et les décès (tableaux 2 et 3), les causes de décès (tableau 5), les mouvements de migration (tableau 9), le commerce international par groupes de marchandises (tableau 80), la valeur du commerce international exprimée en dollars (tableau 81), les nombres-indices de frets maritimes (tableau 86), le nombre d'automobiles en circulation (tableau 90) et, enfin, les tableaux non numérotés A, B et C que l'on trouvera ci-après. Ces trois tableaux, qui indiquent les coefficients pour la conversion des diverses monnaies, poids et mesures, sont destinés à servir de repère au lecteur. Les coefficients indiqués pour les changes ne sont pas absolument exacts dans tous les cas et ne visent pas à l'être ; toutefois, ils sont suffisamment précis pour permettre des comparaisons approximatives entre les chiffres donnés pour les différents pays. Lorsque l'on désirera obtenir une exactitude absolue et non pas un calcul rapide, il conviendra de se reporter, pour la conversion des monnaies, au tableau indiquant les cours des changes à New-York (N° 101).

Il y a lieu, peut-être, de signaler spécialement que les tableaux concernant les chemins de fer ont été complètement refondus. Au moment où a paru la dernière édition du présent *Annuaire*, on n'avait pas encore étudié, dans leur ensemble, les méthodes employées pour l'élaboration des statistiques concernant les voies ferrées. Ce problème présente, d'ailleurs, des difficultés très considérables. En conséquence, au cours de l'année dernière, on a procédé à une étude qui, tout en ne s'étendant pas au monde entier, a porté, néanmoins, sur la plupart des pays pour lesquels on dispose de statistiques officielles. On trouvera le résultat de cette enquête brièvement résumé dans les nouveaux tableaux et dans les notes assez détaillées qui y sont annexées. Bien que ces chiffres révisés soient certainement plus comparables entre eux que tous ceux qui ont été publiés jusqu'ici, une analyse ultérieure est encore nécessaire pour certains d'entre eux.

Dans tout le volume, le signe « — » indique que le chiffre est zéro ou négligeable, le signe « ... », que les chiffres ne sont pas encore publiés et « . » que les renseignements ne sont pas accessibles.

Avril 1928.

A. LOVEDAY.

Section économique et financière,  
Société des Nations,  
Genève.

the trade of the world, and, in addition, statements of the international balance of payments of twenty-three States.

One table published last year, namely, that relating to the number of telegrams despatched and of telephone calls, has been deleted. On further study of the figures then published, the conclusion has been reached that they are not sufficiently uniform to permit of international comparison or to render their reproduction in a single table judicious. On the other hand, eleven new tables have been added, namely, those relating to births and deaths (Tables 2 and 3), to causes of death (Table 5), migration movements (Table 9), international trade by classes of commodities (Table 80), the value of international trade expressed in terms of dollars (Table 81), index numbers of freight rates (Table 86), the number of motor-cars in use (Table 90), and finally the unnumbered tables A, B and C which will be found further below.

These three unnumbered tables, which give coefficients for converting various currencies and weights and measures, are designed as a sort of ready-reckoner for the use of the reader. The coefficients given for conversion of currencies are not, and are not intended to be, absolutely accurate in all cases ; but they are sufficiently accurate for use when making rough comparisons between the figures relating to one country and those relating to another. When complete accuracy and not facility of calculation is the first consideration, reference should be made for the conversion of currencies to the table showing the New York rates of exchanges (No. 101).

Special reference should, perhaps, be made to the tables relating to railways, which have been completely revised. When the last edition of this *Year-Book* was published, no comprehensive study had been made into the methods employed in the compilation of railway statistics, a problem which presents, in fact, very considerable difficulty. During the course of the past year, therefore, an enquiry, which, although not worldwide, covered most of those countries for which official statistics are available, was conducted ; the new tables and somewhat elaborate notes now given summarise the results of this undertaking. Although these revised figures are certainly more comparable *inter se* than any which have been published heretofore, certain of them still require further analysis.

Throughout this volume, the sign “—” indicates that the figure is nil or negligible, “...” that the figures are not yet published, and “.” that information is not available.

April, 1928.

A. LOVEDAY.

Economic and Financial Section,  
League of Nations,  
Geneva.